

LA VOZ DEL PUEBLO

PERIÓDICO REPUBLICANO

Fundador: FRANCISCO JULIÁ

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

En Palma: Un mes 0'25 ptas.
Fuera de la capital: 1'00 pta. trimestre.
Extranjero: 5 ptas. año.

AÑO V

NÚM. 207

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Palma de Mallorca 1.º Septiembre de 1917

Calle del Socorro, 90.—PALMA

A nuestros lectores

Tenemos en cartera un montón de original que las circunstancias nos privan de publicar, lo cual haremos cuando desaparezca la causa. Tengan paciencia nuestros queridos lectores que ya ven que es fuerza mayor la que nos obliga á callar y ser cortos.

Tenemos pensado, para cuando podamos decir las verdades, tirar algunos números extraordinarios para recompensar lo perdido y satisfacer nuestros desahogos en correspondencia á las privaciones sufridas: paciencia y esperemos que no hay mal que cien años dure.

La Redacción

D. PEPITO

— 0 —

Un tabernero sin entrañas (1)

Mi gusto sería poder insertar, en este semanario, artículos cuya finalidad tuviera por objeto hacer la apología de la humanidad entera. Pero, desgraciadamente, la mayoría de los hombres que hoy habitan el planeta en que vivimos son perversos y empedernidos, así es que á mis oídos únicamente llegan quejas y denuncias, por lo cual me veo obligado á que mis cuartillas sólo puedan servir para formular enérgicas protestas ó diatribas, en las

(1) Este artículo debía insertarlo en el pasado número; no lo hice, porque carecía de datos concretos.

cuales hago lo posible para desenmascarar, sin favoritismos ni contemplaciones, á todo aquel que descaradamente falte á las leyes de la filantropía y de la justicia.

Hé aquí el porqué de las anteriores palabras:

Hará unos quince días que, á cosa de las seis de la mañana, el conocido joven Miguel Marroig se dirigía al muelle, en cuyo sitio pensaba pasar unas cuantas horas pescando, ó, cuando menos, subministrando sus pulmones de aquel rico oxígeno que se respira á la orilla del mar, el cual es extremadamente indispensable para todos aquellos seres que, como él, no disfrutan de perfecta salud.

Una vez notificado el propósito del aludido joven, proseguiré diciendo que éste siguió su camino hasta llegar al punto de nuestro puerto llamado, vulgarmente, el «martillo». Disponíase el mencionado á preparar los aparejos de pesca, cuando de súbito fué acometido por un ataque neurótico, el cual le hizo caer de falondres dando un fuerte testarazo contra las duras piedras que forman el canto de la escollera.

A muy pocos pasos del desgraciado, hallábase pescando don Ramón Garau el que, al darse cuenta de lo ocurrido, se levantó apresuradamente para auxiliar al infeliz que, debido á los efectos del accidente, estaba á punto de caer al agua.

Grande fué la sorpresa que recibió, el señor Garau, al ver que aquel joven tenía una importante herida en la región frontal, por la que manaba abundante sangre. Sin embargo, á pesar de su emoción, levantó al herido con intención de llevarlo al tabernucho

de propiedad de D. Pepito Mayol (a) Solle, con el objeto de poderle curar como mejor hubiera sabido. Pero... ¡qué horror! estremecimiento me causa el haber de decir que el señor Mayol, hombre sin conciencia, no quiso admitir en su casa á la víctima, y que hasta se negó vender, al señor Garau, un vaso de alcohol para limpiar el ensangrentado rostro del infausto conciudadano.

El auxiliante, viendo que aquel D. Pepito era un tabernero sin entrañas, determinó lavar al herido con un poco de agua.

Pocos momentos después Marroig, cumpliendo las órdenes de su patrocinador, marchábase en su casa, donde fué curado por el eximio facultativo, D. Antonio Rotger.

Y ahora te pregunto, lector amado: ¿Por qué motivo obró, el señor Mayol, tan canallescamente? ¿No comprende este señor empedernido..... que su miserable actitud ha de ser recriminada por todas aquellas personas cuyo corazón palpita? ¿Acaso no quiso auxiliar al desdichado joven..... por el mero hecho de que éste iba mal vestido, signo de miseria, lo cual no le prometía poder chupar una buena breva á raíz de la desgracia? ¿Creía por ventura, aquel bellaco....., que unos gramos de alcohol, caso de no pagarlos, tenían más valor que la vida de un sér humano? ¡Oh... malvado! ¡Ya quisiera yo poderme vengar de su fechoría pagándole con la misma moneda! ¡ya quisiera yo poderle dar su merecido!

Leed y propagad
este semanario

Leed y difundid
este semanario

He dicho.

Antonio Marroig Bauzá

EL FEMINISMO EN INGLATERRA

Votarán allí seis millones de mujeres

Como es sabido, la Cámara de los Comunes ha concedido, por una enorme mayoría, el derecho de votar, á las mujeres de más de treinta años. Estas esperan ahora que la Cámara de los Lores tome el mismo acuerdo, en cuyo caso las mujeres inglesas podrán votar ya en las próximas elecciones, disponiendo de seis millones de sufragios, frente á doce millones á que asciende el número de electores masculinos.

Como es natural, las mujeres inglesas van á los comicios, llevando su correspondiente programa social y político, programa que ha expuesto en el «Journal» de París, miss Christabel Fankurst, la bellísima hija de la célebre leader socialista.

«Por el momento—ha dicho—no nos ocuparemos más que de las cuestiones concernientes á la guerra y su continuación enérgica hasta la victoria definitiva. De la misma manera que en tiempo normal deben trabajar las mujeres por la conservación de la paz, por todos los medios posibles, así ahora debemos «desear la guerra» hasta lo último. Después trabajaremos para que no se olvide á aquellos que sacrificaron su

vida y gracias á los cuales no hemos visto nuestro territorio amenazado por los horrores de la invasión. Y, por último, laboraremos en lo porvenir para garantizar la seguridad de los débiles, para asegurar su independencia á las pequeñas nacionalidades.»

He aquí, pues, ligeramente expuesto, el programa social. En cuanto al programa político, sólo citaremos ahora uno de los puntos que abarca, y que á causa de su precisión misma, nos parece interesante:

«Es preciso—ha declarado mis Pankurst—que Alsacia y Lorena sean francesas, y lo sean sin plebiscitos.»

No puede darse, verdaderamente, una afirmación más serena y rotunda de la principal resultancia de la guerra. Las mujeres inglesas han comprendido perfectamente el derecho que asiste á Francia para no concertar la paz sin que le sean devueltas esas dos provincias, de las que, como botín de otra guerra, fué injustamente despojada. De este modo, se ponen del lado de la razón las sufragistas británicas, renunciando á toda conquista para sí y reclamando la devolución de tal despojo, á una nación que no es la suya.

Para los partidarios del feminismo, esta actitud, noble y generosa, de las mujeres inglesas, ha de constituir un nuevo motivo de profunda simpatía. Indudablemente, esas corrientes se abren paso, en forma más acentuada cada día. La mujer, da al hombre un alto ejemplo de patriotismo que nadie puede olvidar, porque cristaliza en servicios de valor incalculable. La conducta de miss Pankhurst en Inglaterra, igual que en Rusia la de la señora Kereniski, esposa del presidente del Consejo, y la de la señora Broussiloff, mujer del generalísimo, tendrán en Europa inmensa repercusión. Esos seis millones de votos con que intervendrán en los destinos nacionales las mujeres inglesas, suponen, aun en frente de los doce millones con que concurren los hombres, una suma grandísima de opinión, que, puesta al servicio de una causa tan noble y tan elevada como la expresada por miss Pankhurst, pesará de una manera muy eficaz, sobre el ánimo de cualquier Gobierno, y mucho más, si como sucede en la ocasión presente, el programa pacifista de ésta, está de acuerdo con el de las mujeres electoras.

Francisco Bilbao

¡Viva Jaurés!

El aniversario del asesinato de Juan Jaurés y el de la declaración de la guerra obligan á recogerse á nuestras almas.

El hombre, que llevó sobre sus

robustas espaldas toda bondad, es muerto odiosamente atacado á traición, en el preciso momento que la locura alentaba sus excitaciones criminales sobre nuestra pobre Europa.

Juan Jaurés no habrá visto la extensión del cataclismo; pero su visión era demasiado aguda para no haber presentado todas las ruinas y todos los dolores que iban acumulándose.

¡Ah! la tarde atroz del 31 de julio de 1914. Un rumor circuló entre otros rumores siniestros: «Jaurés acaba de ser asesinado.» La duda, el estupor, la ansiedad, se apoderan de mí, y corro desesperado hacia el *Croissant* donde, dicen, que Jaurés es caído por las balas de un fanático.

El *Croissant* es invadido. Interrogo: «¿Pero no es muerto? ¿Lo han llevado á la farmacia?» Y un amigo con un gesto me hace señal de mirar hacia el lado. Y allí ante mis ojos, sobre una tabla de mármol yace Jaurés que aún parecía pretender su última idea. Se cae mi sombrero, mi pecho se subleva; las lágrimas me suben a los ojos.

La consternación se refleja en todos los rostros. Hombres ya viejos y soldados, lloran como niños.

Afuera la multitud es difícilmente contenida á distancia. Pero son numerosos los ciudadanos que traspasan el cordón de guardias. Y he aquí que son elevados los despojos mortales del gran pensador, del poeta sobre humano, del tribuno admirable. Un grito salió de todos los pechos: «¡Viva Jaurés!»

¡Viva Jaurés, ante Jaurés muerto! Eso fué la afirmación del París socialista y revolucionario del cual se acaba de asesinar el padre espiritual.

¡Viva Jaurés! Sí, Jaurés vive en el corazón de millones de hombres á los que despertó la conciencia é iluminó la razón.

¡Viva Jaurés!

Enrique Fabre

(Traducción R. Albiol).

¿Cuándo desaparecerá el despotismo? Tan pronto como los obreros sepan comprender el porqué vinieron al mundo.

MEA CULPA

La agradable sinfonía de los revueltos cañares; y la somisa del día y el batallar de los mares...

Odiarnos, y sólo á odiar nos lanza nuestra pasión, queriendo al mundo incendiar el fuego del corazón.

...Y como llegué á olvidar á mi Dios por tu querer, Dios me castiga á no amar y no puedo amar, mujer.

Yo, ¿qué quisiera? Adorarte y vivir siempre á tu lado, pero es imposible amarte...

...y bastante hemos hablado.

Este es el mundo, mujer; aquí no hay más que gozar, matar penas, y beber, y al son que toquen, bailar.

Eterno amor te juré y amor en tí descubrí...

Pasó el tiempo, y te olvidé y tú me olvidaste á mi.

En tu tierra, y es mejor, busca un amor que te cuadre, que para mí no hay amor como el amor de mi madre.

Que eres buena, bien lo sé; y además, eres hermosa; pero al amor destrocé sus alas de mariposa.

Y ya no puede volar en torno de tu virtud, y se entretiene en besar la flor de la ingratitud.

En el mundo todo es nada y todo dura un momento:

ha sido una carcajada mi amor, que se lleva el viento...

J. S.

¿Cuándo dejarán de tener éxito las corridas de toros? Cuando mueran todas las bestias humanas.

Lo ineludible

Los ciudadanos deben instruirse todo lo más posible: la riqueza más grande que puede tener un pueblo es que no haya analfabetos; que los ciudadanos, desde niños, y antes de empezar á elegir el oficio con que ganarse el pan estén en condiciones instructivas y culturales de competir con los más avisados políticos de turno de la actual situación política.

El nuevo Censo

Del Jefe de Estadística de Baleares D. Damián Serra, hemos recibido una carta pidiéndonos la cooperación para realizar escrupulosamente la obra de la formación del nuevo censo.

Agradecemos al Sr. Jefe de Estadística la fina atención y cuenta en un todo con LA VOZ DEL PUEBLO para llevar á cabo su delicado trabajo.

TEATROS

LIRICO.—Todos los días de seis y media á once, incomparables Sesiones de Cine.

Jueves próximo, estreno de la octava serie *Ilfus*.

PROTECTORA.—Los domingos tarde y noche, trascendentales sesiones de Cine, en las cuales se estrenan las más interesantes películas y de mejores marcas.

CINE DEL MUELLE.—Todas las noches de siete á doce, grandes Sesiones de Cine, y los más selectos números de Varietés, en las que actúan con gran éxito la gentil bailarina Trinidad Plá «La Criollita» y la simpática canzonetista señorita Pellín.

Trabajadoras

Que sean costureras y sepan manejar la máquina de coser se necesitan, ganando buen sueldo deseguida.

Para informes: Casa Juliá, Sindicato 87, Palma.

Fábrica Parisiën de Calzado

Antich 6.—Santa Catalina

Se necesitan oficiales y maquinistas del ramo.

PALMA DE MALLORCA

Imp. de Roca, Ferrer y C.^a—Socorro 92